



28.6.8

河野統合幕僚長とパベルNATO軍事委員長の懇談結果について

- 1 ピーター・パベルNATO軍事委員長は、河野克俊統合幕僚長の招待を受け、防衛省を公式訪問した。NATO軍事委員長の我が国への公式訪問は、平成20年以来8年ぶり、2回目となる。
- 2 河野統合幕僚長とパベル軍事委員長との会談において、両者は、地域の平和と安定の確保が国際社会の繁栄の達成のために不可欠であるとの共通の認識の下、日・NATO国別パートナーシップ協力計画に基づき、引き続き緊密に協力していくことを確認した。
- 3 河野統合幕僚長は、アデン湾における海賊対処活動部隊によるNATO派遣部隊との共同訓練や、女性・平和・安全保障担当事務総長特別代表への自衛官派遣を通して、近年、日・NATO間の防衛協力が進展していることを歓迎した。また、NATO国防大学の課程への参加、NATO主催会議・セミナーへの参加やスタッフ・トークスなどの協議の実施を通して、情勢認識の共有及び人的ネットワークの構築という面で、引き続き、日・NATO防衛協力・交流を一層推進させていく旨述べた。
- 4 パベル軍事委員長は、河野統合幕僚長の温かいもてなしに謝意を表明するとともに、テロ、過激主義との戦い、災害救援・人道支援（HA/DR）など、日・NATOは地理的な距離に関係なく共通の課題に直面している旨述べ、将来の更なる協力に関する期待が示された。

The result of the meeting between Admiral Kawano, Chief of Staff, Joint Staff and General Pavel, Chairman of the Military Committee, NATO

1. General Petr Pavel, Chairman of the Military Committee, paid an official visit to the Ministry of Defense, Japan upon the invitation of Admiral Katsutoshi Kawano, Chief of Staff, Joint Staff. It has been 8 years since the last time a Chairman of the NATO Military Committee visited Japan.
2. In the meeting between Admiral Kawano and General Pavel, they agreed to cooperate closely on the shared recognition that ensuring peace and stability in the region is essential for achieving global prosperity. They also agreed to promote security cooperation between Japan and NATO based on the Individual Partnership Cooperation Programme.
3. Admiral Kawano welcomed the recent enhancement of Japan-NATO defense cooperation through joint exercises between the units for the counter-piracy operation in the Gulf of Aden and dispatch of a JSDF officer to the NATO Secretary General's Special Representative for Women, Peace and Security. In addition, Admiral Kawano expressed that JSDF will promote the cooperation in terms of sharing situational awareness and building human networks through the participation in courses at the NATO Defence College as well as NATO hosted conferences and seminars, and bilateral consultations such as Staff Talks
4. General Pavel expressed appreciation for the hospitality extended by Admiral Kawano and communicated the expectation of further cooperation in the future, referring to the common challenges both Japan and NATO are facing, regardless of the geographic distance between NATO and Japan, such as terrorism, the fight against extremism, and humanitarian assistance/disaster relief.